# Poolmate Hydro6 UV

- EN User Manual
- CN 用户手册
- **ES** Manual del usuario
- DE Bedienungsanleitung
- (FR) Manuel d' utilisateur
- TR Kullanıcı Kılavuzu



www.poolmatebot.com



## **Poolmate**

# İçindekiler

Feragat Beyanı	92
Temel Parçalar	
Robot	
Kontrol Kutusu	
Naylon Filtre Ekranı	
Dikkat Edilmesi Gerekenler	
Bağlantı ve Kullanım	
Temizlik İçin Hazırlık	
Kontrol Kutusu	
Robot Gösterge Işıkları	
Temizlik Tamamlandığında	
APP	99
Poolmate Bot APP indirme	
Bluetooth Bağlantısı	
Uzaktan Kumanda	100
Anasayfa	101
Randevu	102
UV işlevi	102
Manuel	104
Profilim	104
Günlük Bakım	105
Filtre Sepetini Temizleme	105
Filtre Ekranını Değiştirme	105
Depolama	107
Arıza Bilgisi	107
Ürün Parametreleri	108
Satış Sonrası Destek	108

# Feragat Beyanı

Poolmate Hydro6 UV ürününü kullanmadan önce, lütfen bu beyanı dikkatle okuyun. Bu ürünü kullanmaya başladığınızda, bu beyanın tüm koşullarını kabul etmiş sayılırsınız.

Bu ürünü kullanırken aşağıdaki nedenlerle meydana gelen kişisel yaralanmalar, maddi zararlar (doğrudan veya dolaylı zararlar dahil) gibi durumlar için Poolmate herhangi bir tazminat sorumluluğu taşımaz:

- 1. Kullanıcının fiziksel veya zihinsel durumunun kötü olduğu durumlarda kullanım nedeniyle oluşan zararlar.
- 2. Kullanıcının kasıtlı hareketleri ile meydana gelen kişisel yaralanmalar, maddi zararlar vb.
- 3. Kaza sonucu meydana gelen herhangi bir zarar nedeniyle tazminat.
- 4. Bu kılavuzda belirtilen doğru yönergelere uyulmaksızın ürünün montajı veya kullanımı
- 5. Poolmate üretimi olmayan parça veya aksesuarların kendiliğinden modifiye edilmesi veya değiştirilmesi nedeniyle robotun düzgün çalışmaması sonucu oluşan diğer zararlar.
- 6. Poolmate tarafından üretilmeyen ürünlerin kullanılması veya Poolmate ürünlerinin taklitlerinin kullanılması sonucu oluşan zararlar.
- 7. Kullanıcının yanlış işlem yapması veya kişisel hata snucu meydana gelen zararlar.
- Robotun doğal aşınması, çürümesi, kablo eskimesi gibi sorunlar nedeniyle robotun düzgün çalışmaması.
- 9. Poolmate'in sorumluluğu dışında kalan diğer zararlar.

# **Temel Parçalar**

# Robot

Poolmate Hydro6 UV, özel olarak havuz temizliği için tasarlanmış bir otomatik havuz temizleme robotudur. Geleneksel temizlik yöntemlerini yerine geçerek ellerinizi kullanmadan havuzun tabanını, duvarlarını ve su seviyesini otomatik olarak temizler. Içinde yer alan UV ışınlarıyla dezenfekte etme özelliği, filtre sepetlerini etkili şekilde sterilize eder. Ayrıca, Poolmate-Clean teknolojisi ile çeşitli şekilderdeki havuzlara uyum sağlar ve temizlenen alanın geniş kapsamını ve zaman verimliliğini garanti eder. Çift katmanlı hassas filtreler, havuz suyundaki kirleri doğru bir şekilde filtreler. Ayrıca, tamamen yeni geliştirilmiş Poolmate Bot APP, kullanıcılarına daha akıllı, daha pratik ve daha ekonomik bir havuz temizleme denevimi sunar.



- 1. Yüzdürme Kablosu Bağlantı Parçası
- 2. Yüzdürme Kablosu
- 3. Kaydırıcı Halka
- 4. Filtre Sepeti

(4 adet süper ince kağıt filtre plakası dahil)

- 5. Üst Kapak
- 6. Su Çıkışı
- 7. Taşıma Kolu
- 8. Gösterge lşığı
- 9. Tahrik Tekerleği
- 10. Aktif Fırça
- 11. Pasif Fırça
- 12. Su Girişi
- 13. UV İşığı



# Kontrol Kutusu



- 1. Güç Prizi
- 2. Güç Kablosu
- 3. Gösterge ve Kontrol Paneli
- 4. Yüzdürme Kablosu Bağlantı Noktası

# Naylon Filtre Ekranı (1F&2B&3L&4R&5M)



# Dikkat Edilmesi Gerekenler

- Uyan: Lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve bu ürünü kılavuza uygun şekilde kullanın. Yanlış kullanım sonucu oluşabilecek her türlü zarar ve yaralanmadan firmamız sorumlu değildir.
- ▲ Uyarı: Ebeveyn gözetimi altında olmadıkça, çocukların bu ürüne yaklaşması ve kullanması yasaktır.
- Uyan: Kontrol kutusunun koruma seviyesi IP54 olup, kontrol kutusu havuz kenarından 3 metre uzakta ve yerden 0.1 metre yükseklikte, kuru ve serin bir alanda kullanılmalıdır; doğrudan güneş ışığından kaçınılmalıdır. Ayrıca kontrol kutusu güvenli bir şekilde topraklanmalı ve topraklama hatası korumalı (Ground Fault Circuit Interrupter) bir devreye bağlanmalıdır; kullanmadan önce GFCI'nin düzgün çalışıp çalışmadığını test edin.
- Uyan: Bu ürün yalnızca yetkilendirilmiş, eğitimli distribütör profesyonelleri tarafından onanılmalı ve parçalar değiştirilmelidir; aksi takdirde garanti hakkı kaybolur ve kişisel yaralanmalara yol açabilir.
- Dikkat: Robot yalnızca havuz suyu içinde kullanılmalıdır; başka çalışma ortamlarında kullanılmamalıdır. Robot çalışırken, havuza kimse girmemelidir.
- Dikkat: UV lambası açıldığında, doğrudan göze ışık gelmesinden kaçının; aksi takdirde yaralanmalara neden olabilir.

🛕 Dikkat: Robot çalışırken, dönen parçalarla doğrudan temasa geçmeyin.





- Dikkat: Robotu suya sokarken veya sudan çıkarırken, taşıma kulpundan tutarak kaldırın; doğrudan yüzdürme kablosunu çekmeyin.
- A Dikkat: Sıvı flokülant veya diğer berraklaştırıcılar eklenmiş havuz sularında bu ürünü kullanmayın; aksi takdirde robotun filtreleme sistemi tıkanabilir ve hasar görebilir.
- A Dikkat: Robotu aşağıdaki belirtilen ortamda kullanın:

Çalışma derinliği	0,8-5 metre	Çalışma sıcaklığı:	10-35°C
рН	7-7,8	Tuz	Maksimum 5000 ppm
Klor	Maksimum 2 ppm		

Dikkat: Robot ve kontrol kutusu, belirlenen çalışma sıcaklıklarının dışındaki koşullarda veya yüksek yoğunluklu, uzun süreli güneş ışığına maruz kalırsa, aşırı ısınma korumasını tetikleyerek otomatik olarak kapanabilir ve ciddi durumlarda ürünün hasar görmesine neden olabilir.

Bağlantı ve Kullanım

### Temizlik için Hazırlık

1.1 Kontrol kutusunu, havuz kenarından en az 3 metre uzakta, gölgeli ve kuru bir alana yerleştirin ve doğrudan güneş ışığından muhafaza edin.





1.2 Robotun yüzdürme kablosu açıp düzgün bir şekilde serin ve ardından yüzdürme kablosunun bir ucunu kontrol kutusunun sağ tarafındaki bağlantıya takın ve somunu sıkın.



- A Not: Kontrol kutusu, bir masa veya başka bir platform üzerine yerleştirilmelidir.
- 1.3 Robotun taşıma kulpundan tutarak, yavaşça suya indirin. Robot tamamen suya daldıktan sonra, artık hava çıkarmadığından emin olun ve yüzdürme kablosunun düğümlenmediğini, herhangi bir engelle karşılaşmadığını kontrol edin.



- Not: Yüzdürme kablosunu suya yeterli şekilde yerleştirdiğinizden emin olun, böylece robot havuzun tüm alanlarını temizleyebilir. Suyun içindeki yüzdürme kablosu yeterince uzun olmazsa, robotun başı yukarı kalkabilir veya temizlik yapamayabilir. Not: Robot, suya girdiğini algılayan sensörlere sahiptir; eğer robot suya indirilmemişse, çalışmaya başlamaz.
- 1.4. ① Kontrol kutusunun sol tarafındaki güç kablosunu güç kaynağına (AC 100-240V) takın.
   ② Bu durumda, kontrol kutusundaki START/STOP düğmesinin sarı ışığı sabit yanacak ve robot bekleme durumuna geçecektir.



### Ø Kontrol Kutusu

2.1. Kontrol kutusu üzerinden robotu bazı temel işlevlerle kontrol edebilirsiniz (daha fazla işlevi deneyimlemek için uygulamayı kullanabilirsiniz). İlgili modu seçtikten sonra, START/STOP düğmesine tıklayarak havuzun otomatik temizligini başlatabilirsiniz.



### 2.2. Ekran işlevi ve göstergeler

	işaretler	Açıklamalar	1	anımlamalar		lşık Durumu		
Düğme		Başlat/Durdur	Kısa bas Uzu	ma: Başlat/ Duraklat; n basma: Durdur	Sarı ışık s. Yeşil ışık y Yeşil ışık s Mavi ışık s Kırmızı ışık Kırmız ünites	abit yanar: Temizlik durduruldu anıp söner: Temizlik duraklatıldı abit yanar: Temizlik başlatıldı ve UVC açık değil abit yanar: Temizlik başlatıldı ve UVC açık sabit yanar: Kontrol kutusunda anormal bir durum var ışık yanıp söner: Robot ana sinde anormal bir durum var		
	٢	Geri Al	Kısa ba alı	asma: Tek tuşla geri ma moduna gir	Geri alma m	ıoduna girildiğinde ışık sabit yanar		
	( )	Mod Değiştirme	Kısa bası değiştir üze	ma: Temizlik modunu (Özel mod, uygulama rinden ayarlanır)	Cihaz	açıldığında ışık sabit yanar		
	Θ	LINK	Kon ba	Kontrol kutusu LINK bağlantı durumu		Telefon/tablet LINK kontrol kutusuna bağlandığında ışık yanıp söner APP robotu tespit ettiğinde ışık sabit yanar		
	$\Delta$	Hata	Robot	t ve kontrol kutusu hata uyarıları	Anormal bir durum olduğunda ışık yanıp söner			
	REGULAR	Standart Mod	2 sa	2 saat; Taban, Duvar, Su Yüzeyi				
Gösterge	ULTRA	Güçlendirilmiş Mod	3 sa	3 saat; Taban, Duvar, Su Yüzeyi				
Gosterge İşığı	FAST	Hızlı Mod	1 sa	1 saat; Taban, Duvar, Su Yüzeyi		Bu modu seçtiğinizde, ilgili modun ışığı sabit		
	CUSTOM	Özel Mod	APP'deki Ayarlar		yana			
-	FLOOR	Taban Modu		2 saat; Taban				
	WATERLINE	Su Yüzeyi Modu	2 saa	2 saat; Duvar, Su Yüzeyi				
Geri Sayım Gösterimi	88:88	Temizlik Geri Sayımı	Kalan Temizlik Süresi Görüntüleme			/		
E:00 Kontrol kutusu ile a ünite arasında iletişim h		na E:01 Kontrol kutusu atası hatası		güç voltajı	E:03 Açı hız sensörü (Jiroskop) arızası			
Kontrol Kutusu Arıza Kodu	E:02 İvmeölçer arızası			E:15 Sol tahrik motoru arızası veya tıkanmış		E:25 Sağ tahrik motoru arızası veya tıkanmış		
	E:35 Tüm tahrik motorları arızalı veya tıkanmış			E:16 Sol pompa motoru arızası veya tıkanmış		E:26 Sağ pompa motoru arızası veya tıkanmış		
	E:36 Tüm pompa motorları arızalı veya tıkanmış							
* Kor (sadece	ntrol kutu e başlat/d uyanc	su 3 dakika boy urdur düğmesi lırır (ısıklı ekran	unca çalı yanar) ve uyandırılı	ştırılmadıktan sonra, ış kapatıldığında, düğm madan önce düğmele	şıklı ekran uy elerden herf rin ilgili işlev	ku durumuna girer ve kapanır nangi birine tıklamak ışıklı ekranı i tetiklenmeyecektir).		

### **B** Robot Gösterge Işıkları

lşık Durumu	Tanımlamalar
Beyaz akış	Kendi kendine test yapılıyor
Sarı sabit yanar	Su bekleme durumunda
Turuncu sabit yanar	Suya girmedi
Yeşil sabit yanar	Temizlik duraklatıldı
Yeşil akış	Temizlik yapılıyor (UV açılmadı)
Mavi akış	Temizlik yapılıyor (UV açıldı)
Sarı döngüsel yanar	Motor tıkanıklık uyarısı
Kırmızı yanıp söner	Robot hata uyarısı
Açık yeşil akış	Filtre tıkanıklık uyarısı



TR

### Temizlik Tamamlandığında

### Yöntem 1:

1. Kontrol kutusundaki veya uygulamadaki "Tek Tuşla Geri Alma" butonuna tıklayın.



2. Robotun otomatik olarak havuz su hattına yaklaşmasını bekleyin.

3. Robotun tutma kulpunu tutarak, su yüzeyine çıkarın ve içindeki suyu boşaltması için 10-20 saniye su yüzeyinde bekletin.





### Yöntem 2:

- 1. Robotun çalışmasını durdurun.
- 2. Yüzdürme kablosunu hafifçe çekerek robotu su kenarına doğru yavaşça hareket ettirin.
- 3. Robotun tutma kulpunu tutarak, su yüzeyine çıkarın ve içindeki suyu boşaltması için 10-20 saniye su yüzeyinde bekletin.





A Not: Su yüzeyindeyken, yüzdürme kablosunu doğrudan çekmekten kaçının, bu kablonun kopmasına veya zarar görmesine neden olabilir.

# APP

### Poolmate Bot APP indirme

Poolmate Bot App:

(iOS 11.0/Android 7.0 ve üstü sürümleri için uygundur) QR kodu tarayarak indirebilir veya iOS App Store/Google Play/Poolmate resmi web sitesinden indirebilirsiniz.



### **2** Bluetooth Bağlantısı

1. "Cihaz Seçimi" sayfasında "Poolmate Hydro 6" seçeneğine tıklayın.



2. "Bağlan" butonuna tıklayın.



3. Yeni cihaz bulunduğunda, bağlantı için tıklayın, bağlantı başarılı olduktan sonra "Temizlik Sayfası"na geçebilirsiniz.



### **O**Uzaktan Kumanda

1. Uzaktan kontrol" kullanabilmek için önce Poolmate hesabı kaydınızı yapmanız gerekmektedir.



 "Bulut Servisi" arayüzünde, robotu ağ bağlantısına göre yönlendirin, ağ bağlantısı başanlı olduktan sonra uzaktan kontrol işlevini kullanabilirsiniz.





3. Bağlantıyı kaldırmak ve yeni cihazlar eklemek için "Bağlı Cihazları Yönet" seçeneğini kullanabilirsiniz.



### Anasayfa

Robot bekleme durumunda ve havuz suyuna yerleştirildiğinde, temizliği zamanlayarak otomatik olarak başlatabilirsiniz ve bu işlem, insan müdahalesine gerek kalmadan tamamlanabilir.



Temizlik modu seçimi

Özel Mod

### 6 Randevu

Robot bekleme durumunda ve havuz suyuna yerleştirildiğinde, temizliği zamanlayarak otomatik olarak başlatabilirsiniz ve bu işlem, insan müdahalesine gerek kalmadan tamamlanabilir.

9:41	ail 🗢 🖿	9:41		I 🗢 🖿	9:41	.ul 🗢 🖿
Temizlik modu seçimi		←	Zamanlanmış temizlil	k oluşturun 🗸 🗸	Zamanlama	/ Gecikme
Zam Robotunzuru h comasi kemidi Zamanlanmış t	anlama elifti bir zamanda cyyapmasın saşılaşın emizilik oluşturun	Zamar Zar 841	nh Temizilk Süresi Ayart 8 9 10 10 : 1 11 1: 12 1: manlama a girin	ayın b 1 2 3 rayüzüne	10:11' de oto Tekrarla Pazartei Sall Guma Cumart Temizlik Modi Standart Mod (2 Havuz Duvan	matik temizlik başlar Çarşamba Perşembe al saati   Havuz Tabanı, Su Yüzeyi, antanayı Değiştir •••
Ge Robotunuzun be	cikme Iirli bir süre sonra	←	Gecikmeli Te	mizlik 🗸	Temizlik 10:1	
Gecikmeli	yapmasini saguayin Temizlik Oluştur	Gestime	17eri/21k Sires/Aysityyn 08 9 09 1 10 50 10 50 11 11 12 12 12 1	9 0 1 dakika 2	Standart Mod ( Havuz Duvari Ge	: saat)  Havuz Tabani, Su Yüzeyi, Iskmeyi Değiştir •••
Randevul Planı	u Temizlik Olustur		Gecikmeli Te arayüzüne	emizlik girin	Rand Plan	evulu Temizlik ı Tamamlandı

### **G**UV Sterilizasyon Fonksiyonu

- 1. Başlatma Yöntemi
- Cihaz bağlantısı başarılı olduğunda, ana sayfada sağ üst köşedeki UV simgesine tıklayın
- Bir uyarı mesajı görünecek, sonraki adımda açmayı seçin

Not: Sadece suya batırma ve temizlik modlarında açılma koşulları sağlanır; aksi takdirde cilde ve gözlere zarar verebilir, kullanımda dikkatli olunmalı ve doğrudan ışınlardan kaçınılmalıdır.

2. Durdurma Yöntemi

- Temizlik modu sona erdiğinde otomatik olarak kapanır
- Manuel olarak sağ üst köşedeki UV simgesine tıklayarak kapatılabilir

### UV ışık kullanımı ve işlemi







Kapalı durumda

UV düğmesine kısa basma: Açma/Kapama





Kapalı durumda

Açık durumda

\* UV ışığı, cilde ve gözlere ciddi zararlar verebilir, kullanırken güvenliğe dikkat edilmeli ve doğrudan ışınlardan kaçınılmalıdır.

### Manuel mod

# Vitilite modu seçimi Manuel mod anahtarı Manuel mod anahtarı Joystick ile robotu hareket ettirme

### Profilim



# Günlük Bakım

### Filtre Sepetini Temizleme

1.1. Robotun üst kapağını açın ve filtre sepetini çıkarın.



- 1.2. Filtre sepetinin içini ve dışını su tabancası ile yıkayın.
- 1.3. Temizlik tamamlandıktan sonra filtre sepetini robota geri yerleştirin.
- ▲ Not: Temizlik yapmadan önce robotun elektrik bağlantısını kesmeniz gerekmektedir. Her kullanım sonrası filtre sepetini temizleyin, böylece temizlik performansının etkilenmesini engellersiniz.

### Piltre Ekranını Değiştirme

2.1. Sökme: Filtre sepetini tutarak, çevresindeki filtre plakalarını 5M→1F→2B→3L→4R sırasıyla yukarı çekerek çıkarın.



2.2. Takma: Yeni filtre plakalarını 4R→3L→2B→1F→5M sırasıyla filtre sepetine yerleştirin, değişiklik tamamlandı.



A Not: Mikro kağıt filtreler, küçük kirleri filtreleyebilen hassas parçalardır ve robotun temizleme performansını korumak için her üç ayda bir değiştirilmesi önerilir.

### Oppolama

Eğer robot uzun süre kullanılmayacaksa, aşağıdaki adımları takip edin:

1. Filtre sepetini ve filtre plakalarını tamamen temizleyin, ardından robota yerleştirin.

- 2. Robot içinde su kalmadığından emin olun.
- 3. Yüzdürme kablosunu düzgün şekilde sarın ve düğüm yapmadığından emin olun.
- 4. 5-45°C arasında, kapalı ve kuru bir iç mekanda saklayın.

# Arıza Bilgisi

Anza Durumu Muhtemel Sebep		Çözüm Yolu		
	Yüzdürme kablosu tam olarak açılmamış	Kontrol kutusunun güç kablosunu çıkarın, yüzdürme kablosunu yeniden düzenleyin		
düğümlenmiş	Havuzda engeller var	Engelleri kaldırın		
	Robot uzun süre çalışıyor	Manuel olarak yüzdürme kablosunu düzenleyin		
	Duvar prizinden elektrik çıkışı yok	Duvar prizinde elektrik olup olmadığını kontrol edin		
	Güç kablosu düzgün takılmamış	Güç kablosunu sıkıca takın		
	Yüzdürme kablosu düzgün bağlanmamış	Yüzdürme kablosunu her iki ucunun düzgün bağlandığını kontrol edin		
Robot başlatılmamış	Palete yabancı cisim tıkanmış	Palette sıkışma olup olmadığını kontrol edin ve yabancı cisimleri temizleyin		
	Palet düşmüş	Paleti tahrik tekerleğine yeniden takın		
	Robot suya indirilmemiş	Robotu suya indirin		
	Robot veya kontrol kutusunda elektriksel arıza	Hata kodlarını kontrol edin ve satış sonrası bayi ile iletişime geçin		
Robot hareket ediyor ancak havuzun etkili	Filtre sepeti tıkanmış	Filtre Sepetini Temizleme		
şekilde temizlenmesi sağlanmamış	Pervaneye yabancı cisim tıkanmış	Pervanenin tıkanıp tıkanmadığını kontrol edin ve yabancı cisimleri temizleyin		
	Filtre sepeti tıkanmış	Filtre Sepetini Temizleme		
Robot duvara tırmanamıyor	Pervaneye yabancı cisim tıkanmış	Pervanenin tıkanıp tıkanmadığını kontrol edin ve yabancı cisimleri temizleyin		
	Uygun olmayan sıcaklık veya pH değeri	Gerekli sıcaklık ve pH değerlerine sahip olan havuzlarda kullanın		
	Duvarlarda yosun var	Suda kimyasal madde seviyelerini kontro edin ve duvarları temizleyin		
Robot yalnızca havuzun bir kısmını temizliyor	Kontrol kutusunun yerleştirilmesi uygun değil	Kontrol kutusunu uygun bir konuma yerleştirin, böylece havuzun her bölgesine ulaşılabilir		
	Yüzdürme kablosu yeterince uzun değil	Kontrol kutusunun güç kablosunu çıkarın, yüzdürme kablosunu yeniden düzenleyin		
	Filtre sepeti tıkanmış	Filtre Sepetini Temizleme		
	Havuzda engeller var	Engelleri kaldırın		

# Ürün Parametreleri

Robot boyutları	485 x 475 x 342 mm
Robot ağırlığı	12,5 kg (kablosuz)
Kontrol kutusu boyutları	352 x 82 x 211 mm
Kontrol kutusu ağırlığı	2,3 kg (kablosuz)
Filtreleme hassasiyeti	Ultra ince
Kablo uzunluğu	18m
Nominal giriş voltajı	AC 100-240V;50-60Hz
Nominal çalışma voltajı	DC 24 V
<u> </u>	Ortalama giriş gücü: 250W
Guç	Maksimum giriş gücü: 320W
Kullanım derinliği	0.8~5 m
Havuz boyutları	Ulaşılabilir mesafe: 15m
Temizleme alanı	Taban, Duvar, Su Yüzeyi
UV ışığı	Destek:

Hareket hızı	15 m/min
Robot koruma seviyesi	IP68
Kontrol kutusu koruma seviyesi	IP54
Dolaşmaz kablo	Destek:
Aktif fırça sayısı	2
Su pompası sayısı	2
APP	Destek:
Zamanlanmış başlatma	Destek:
Manuel mod	Destek:
Su sıcaklığı göstergesi	Destek:
Çalışma sıcaklığı	5-35°C
Saklama sıcaklığı	5-45°C
Bulut Servisi	Destek:

# Satış Sonrası Destek

### Türkiye Distribütörü: e-Havuz Market - Murat Gürses Yetkili Kişi: Kerim Yavuz

Adres: e-Havuz Market, Farilya Mah. İnönü Cd. No: 68/C,

48965 Bodrum/Muğla/Türkiye

Telefon: 0 (252) 333 00 48

GSM: 0 (532) 308 63 48

Web: https://e-poolmate.com.tr

E-posta: info@e-poolmate.com.tr

### **Poolmate**